

Amtsblatt



Uradni list

der P. r.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

15. Jahrgang.

15. tečaj.

Nr. 18.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštadini podvržene naročnike 7 K.

Št. 18.

3. 13216.

Einzahlung der Abonnementsbeträge.

Jene Gemeindevorstellungen, Schulleitungen, Ortsschulräte, hochwürdigen Pfarrämter, Genossenschaften und Privatabonnenten, welche mit der Zahlung noch im Rückstande sind, werden ersucht, die Einzahlung ehestens zu bewirken.

Pettau, am 30. April 1912.

An alle Gemeindevorstellungen.

3. 2135/R.

Wutverdacht.

Am 11. April d. J. wurde in der Gemeinde Kurort Rohitsch-Sauerbrunn ein kleiner, weißer, weiblicher Forstier-Hund, mit gelbem Kopfe, von der Stirne bis zur Schnauze schmalen weißen Streifen, hinter beiden Ohren schwarze Flecke, mit einem schwarzen Fleck an der linken Seitenbrust, mit langen Ohren und langer Rute, wegen **Wutverdacht** erschossen.

Nachdem die Provenienz des Hundes bis jetzt nicht festgestellt werden konnte, so werden die Gemeindevorstellungen beauftragt zu berichten, ob im dortigen Gemeindegebiete der oben beschriebene Hund in Abgang gekommen ist, ob dieser Hund vor dem 11. April das dortige Gemeindegebiet durchstreift hat und ob Menschen oder Haustiere von demselben gebissen worden sind.

Den Gemeindevorstellungen des Gerichtsbezirkes Rohitsch wird die mit h. a. Erlasse vom 12. März 1910, Z. 1504/R., getroffene und in Kraft bestehende Anordnung, daß die Hunde in allen Gemeinden des Gerichtsbezirkes Rohitsch in Evidenz zu halten und mit amtlichen Marken zu versehen sind, in Erinnerung gebracht.

Pettau, am 14. April 1912.

Štev. 13216.

Vplačati je naročnino.

Občinska predstojništva, šolska vodstva, krajni šolski sveti, velečastiti župnijski uradi, zadruga in zasebni naročniki, kateri še niso vplačali naročnine; se prosijo, da čim najpreje vpošljejo.

Ptuj, 30. dne aprila 1912.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 2135/R.

Stekline sumnost.

11. dne aprila t. l. so v občini Rogaško-Slatinsko Zdravilišče zaradi **stekline sumnosti** ustrelili neko malo, belo psico foksterijerskega plemena. Imela je žolto (rumeno) glavo, od čela do konca gobčeka ozke bele proge, za obema ušesi črne lise, na levi strani prs črno liso, dolgi ušesi in dolg rep.

Ker se dosedaj še ni moglo dognati, odkod ali čigava da je bila ta psica, se občinskim predstojništvom naroča, da naj semkaj sporočijo, ne pogrešajo-li v ondotnem občinskem okolišu (ozemlju) zgoraj opisane psice, nadalje ni-li ta psica pred dnem 11. aprila tekala po ondotnem občinskem okolišu in ogrizla ljudi ali domačih živali.

Občinska predstojništva rogaškega sodnega okraja se opozarjajo na s tuuradnim odlokem z dne 12. marca 1910, l., stev. 1504/R., izdano in še vedno veljavno odredbo, po kateri je v vseh občinah rogaškega sodnega okraja v razvidnosti imeli pse in jim obesiti uradne znamke.

Ptuj, 14. dne aprila 1912.

An alle Gemeindevorstellungen und k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

3. 2349/R.

Grenzverkehr.

Zufolge Erl. der k. k. Statthalterei vom 24. April 1912, Z. 12³⁵/₃₃, wird der sogenannte kleine Grenzverkehr zwischen den Grenzbezirken Rohitsch und Pregrada unter den nachstehenden Bedingungen wieder gestattet:

Kroatische Rindergespanne dürfen nur zur Verrichtung landwirtschaftlicher Arbeiten, sowie der im Wirtschaftsbetriebe notwendigen Fahren (z. B. Fahrten zur Mühle, Fahrten behufs Einkaufes der verschiedenen Bedarfsartikel, bezw. landwirtschaftlicher Produkte zc.) unter der Voraussetzung benützt werden, daß die hiebei verwendeten Tiere vollkommen gesund sind und daß die Seuchenfreiheit der hiebei in Betracht kommenden kroatischen Gemeinden, zumal von der Maul- und Klauenseuche, durch eine auf Grund einer vorherigen staatsärztlichen Revision ausgefertigten Bescheinigung durch die betreffende kroatische Bezirksbehörde sichergestellt erscheint. Die Rinder dürfen hiebei mit einheimischen Klautieren in keinerlei Berührung kommen und es haben solche Gespanne ohne jeden unnötigen Aufenthalt, **insbes. ohne Einstallung** ehestens zurückzukehren.

Jede Auswechslung von Rindern, sei es durch Kauf oder Tausch ist strengstens verboten und werden gegebenen Falles solche Vorkommnisse als verbotswidrige Einfuhr betrachtet und danach beamtshandelt.

Die kroatischen Parteien haben sich mit gemeindeämtlichen Provenienzbestätigungen, welche eine **Gültigkeit von 5 Tagen** besitzen und in deutscher Sprache abgefaßt sein müssen, auszuweisen. Die erforderliche veterinär-polizeiliche Kontrolle wird von dem k. k. Amtstierarzte in Rohitsch ausgeübt werden.

Die k. k. Gendarmerie wird beauftragt, diese Verfügung zu überwachen.

Pettau, am 29. April 1912.

Allgemeine Nachrichten.

Kalender.

A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. Am 10., 20. und 31. Mai die militärischen Aufenthalt- und Veränderungsausweise.
2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj rogaškega sodnega okraja.

Štev. 2349/R.

Obmejni promet.

Vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 24. aprila 1912. l., štev. 12³⁵/₃₃, se takozvani mali obmejni promet med obmejnima okrajema Rogatec in Pregrada pod naslednjimi pogoji zopet dovoljuje:

Hrvaški vozovi, v katerih je vprežena goveja živina, se smejo v izvrševanje gospodarskih (kmetijskih) del, ter v gospodarskem obratu potrebnih voženj (n. pr. vožnje v mlin, vožnje v svrhu nakupovanja raznih potrebščin, ozir. kmetijskih pridelkov i. t. d.) vporabljeni pod pogojem, ako so pri tem vporabljavača živinčeta popolnoma zdrava in ako je po temeljem poprej izvršenega pregleda po državnem živinozdravniku izdanem potrdilu dotičnega hrvaškega okrajnega oblastva potrjeno, da ni v vpoštevajočih občinah nikakšne živalske kužne bolezni, pred vsem boleznii v gobcu in na parkljih. Goveda ne sme pri tem v nikakšno dotiko z domačimi parklarji priti ter morajo takšni vozovi brez vsakega nepotrebnege postajanja, **osobito brez vpostave v hleve**, čim najpreje vrniti se.

Vsaka zamenjava goveje živine, bodisi po nakupu ali zamenjavi je najstrožje prepovedana in se bodo slučajni takšni dogodljaji smatrali kot protiprepovedni uvoz in se po tem uradno poslovalo.

Hrvaške stranke se morajo izkazati z občinskouradnimi potrdili o izviru; ta potrdila **veljajo 5 dni** ter morajo v nemškem jeziku spisana biti. Potrebno živinozdravilsko kontrolo bode izvrševal ces. kr. uradni živinozdravnik v Rogatecu.

Ces. kr. orožništvo ima nadzorovati to odredbo.

Ptuj, 29. dne aprila 1912.

Občna naznanila.

Koledar.

A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1. 10., 20. in 31. dne maja izkaze prebivanja in spremembe vojaštva;
- 2) **vsako nedeljo** tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

B) Für Ortschulräte.

Dem zustehenden Ortschulräte sind vorzulegen:

Bis 12. Mai die Schulversäumnisverzeichnisse beider Hälften des Monats April 1912.

Schonzeit des Wildes und der Waffertiere.

Im Monate Mai sind in der Schonzeit:

1. **Saarwild**: Hirsche, Tiere und Wildkälber, Gemswild, Rehböcke, Rehgeißen und Rehkitze, Feld- und Alpenhasen.

2. **Federwild**: Fasanen, Auer- und Birkenhennen, Reb-, Hasel-, Schnee- und Steinhühner, Wachteln, Sumpfschnepfen, Wildgänse, Wildenten und Rohrhühner.

3. **Waffertiere**: Karpfen, Störle, Barben und Flußkrebse.

3. 12499.

Konkurs-Ausschreibung

für die Vize-Admiral Bernhard Freiherr von Wüllerstorff-Urbair'sche Stiftung für zwei arme franke Matrosen.

Den stiftungsurkundlichen Bestimmungen gemäß eröffnet das Kaiserin-Maria-Anna-Stiftungskomitee hiemit den jährlichen Konkurs für die im Jahre 1912 aus den Erträgnissen der obbenannten Stiftung für zwei arme franke Matrosen zu verteilenden Gratiale: à 140 Kronen.

Gesuche sind bis **1. Juli d. J.** an das k. u. k. Seebezirkskommando in Triest zu richten. Die näheren Bedingungen können hieramts eingesehen werden.

Pettau, am 24. April 1912.

3. 9433.

Rinderschau in Pettau.

Am **10. Juni 1912** wird in Pettau die Rinderschau abgehalten werden.

Pettau, am 25. April 1912.

3. 10176.

Bläschenausschlag bei Pferden in Kroatien.

Im Nachhange zu dem h. a. Erlasse vom 31. März 1912, Z. 10054 (Amtsblatt Nr. 14), wird kundgemacht, daß diese Verordnung am 4. Mai 1912 außer Kraft tritt.

Pettau, am 25. April 1912.

B) Za krajne šolske svete.

Pristojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

do 12. dne maja zapisnike šolskih zamud obeh polovic meseca aprila 1912. l.

Varovati je divjačino in povodne živali.

Maja meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. **izmed štirinožcev**: jeleni, košute in jelenčki, divji kozli in divje koze, srnjaki, srne in srnceta, poljski in planinski zajci;

2. **izmed ptičev**: fazani, divje kure, škarjevke (ruševke), jerebice, gozdne (rdeče), snežne in skalne jerebice, prepelice, močvirni kljunači, divje gosi in race ter tukalice (liske);

3. **izmed povodnih živali**: krapi, jesetri, mrene in potočni raki.

Štev. 12499.

Razpis natečaja

podadmirala Bernarda barona pl. Wüllerstorff-Urbair-jeve ustanove za dva ubožna bolna mornarja.

V smislu določb ustanove listine razpisuje cesarice Marije-Ane ustanovni odbor letni natečaj podpor, ki se imajo iz dohodkov te ustanove podeliti v letu 1912. dvema ubožnima bolnima mornarjema (pomorščakoma), vsakemu po 140 kron.

Prošnje je **do 1. dne julija t. l.** vposlati ces. in kr. poveljstvu pomorskega okraja v Trstu. Natančnejši pogoji se poizvedó pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 24. dne aprila 1912.

Štev. 9443.

Ogledovanje govedi v Ptuj.

10. dne junija 1912. l. se bode v Ptuj vršilo ogledovanje govedi.

Ptuj, 25. dne aprila 1912.

Štev. 10176.

Opahki mehurčkov pri konjih na Hrvaškem.

Naknadno k tuuradnemu odloku z dne 31. marca 1912. l., štev. 10054 (Urdnega lista štev 14), se javlja, da se ta odredba razveljavi 4 dne maja 1912. l.

Ptuj, 25. dne aprila 1912.

3. 12163.

Pferderäude in Kroatien.

Wegen des Bestandes der Pferderäude in Jalzabet ist die Einfuhr von Einhufern aus dieser und den Nachbargemeinden verboten.

Pettau, am 25. April 1912.

3. 1725.

Einfuhr von Fleisch und Fleischwaren nach der Schweiz.

Die Einfuhr von Fleisch und Fleischwaren nach der Schweiz wurde durch eine neue schweizerische Verfügung zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 10. Jänner 1912, 3. 12⁸¹/₁₄, geregelt.

Interessenten können in dieselbe hieramts Einsicht nehmen.

Pettau, am 25. April 1912.

Tierseuchen-Ausweis.

Festgestellt wurde:

Schweinerotlauf: in der Gemeinde Sedlašek.

Pettau, am 26. April 1912.

Štev. 12163.

Konjski srab na Hrvaškem.

Ker se je v Jalzabetu pojavil konjski srab, se prepoveduje uvoz kopitarjev iz te občine in nje sosednih občin

Ptuj, 25. dne aprila 1912.

Štev. 1725.

Uvoz mesa in mesenin v Švico.

Glasom odloka ces. k. namestništva z dne 10. januarja 1912. l., štev. 12⁸⁴/₁₄, se je z novo svicarsko odredbo uredil uvoz mesa in mesenin v Švico.

Interesente morejo to odredbo pregledati pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 25. dne aprila 1912.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Dokazal se je:

Pereči ogenj med svinjami: v občini Sedlašek.

Ptuj, 26. dne aprila 1912.